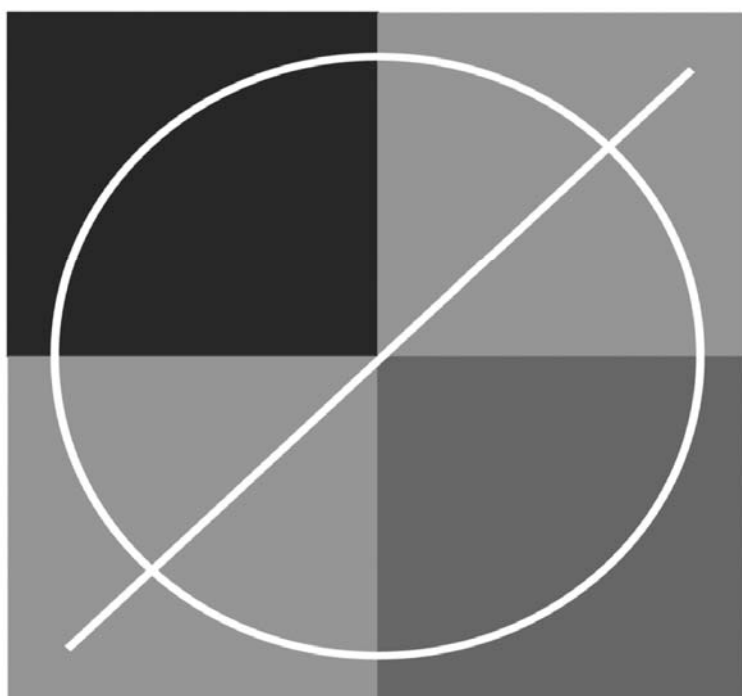


PURE ESSENCE



LISTE DES PRIX 2010 / BE

Lourens[®]
Fisher 

CONDITIONS DE VENTE



Prix valables à partir de 15-03-2010.

L'envoi des commandes par le client implique son adhésion aux présentes conditions générales du Centrale Bond van Meubelfabrikanten du tribunal d'Amsterdam du 19 Novembre 2003, No. 170/2003

GARANTIE	Nos produits sont garantis 1 an. Les dommages d'origine externe ou consécutifs à la mauvaise utilisation ou à une mauvaise manipulation sont exclus de la garantie
LIVRAISON	À partir de €500,-- nous livrons franco domicile. Pour les commandes en dessous de €500 nous facturons €50,-- de frais de transport.
DÉLAI DE LIVRAISON	2-4 semaines pour des produits en stock. 8-12 semaines pour des articles ayant fait l'objet d'une commande spéciale.
RÈGLEMENT	net, dans les 15 jours date de facture
N° DE COMPTE	293.0436554.12 Fortis Bank NV Parklaan 104 B-9100 SINT-NIKLAAS-CHAMBORD
RECLAMATION	Si le produit livré n'est pas conforme en nature ou quantité aux spécifications indiquées sur le bon de livraison, le client doit signaler les dommages par fax ou e-mail (avec photo) dans le délai de 8 jours.
PRODUITS RENDUS	Les produits réclamés qui vont être rendus doivent être dans leur emballage d'origine et non utilisés. Sont exclus les articles ayant fait l'objet d'une commande spéciale.
DIMENSIONS	Toutes les dimensions sont illustrées dan notre brochure

Lourens Fisher NV
Kievitdreef 2A

T +32 36 53 57 50
F +32 36 53 57 51

<http://www.lourens-fisher.com>
E-mail: info@lourens-fisher.com

Handelsregister Antwerpen 345 718
Bank: Fortis 293.0436554.12

2900 Schoten



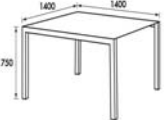


BTW nr.: BE 0474.821.928

INHOUDSOPGAVE







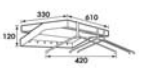


PURE WHITE COLLECTION	5
TABLES À MANGER / TABLES À RÉUNION	7
TABLES DE SALON	11
TABLES DE BAR	13
TABLES D'APPOINT	14
TABLES AUDIO / TÉLÉVISION	16
CHAISES	17
GARDEROBE	18
SYSTÈME DE RANGEMENT	20
CONDITIONS CBM	23

PURE WHITE NOUVELLE COLLECTION

	Art.No.	Description	Couleur	Prix de vente	
				€hors TVA	€TVA incl.
Switchpoint round 	MD 9613 WH	Ø 130 cm, 74 cm hauteur	blanc	1.235,54	1.495,00
	MD 9613 BL	Ø 130 cm, 74 cm hauteur	noir	1.235,54	1.495,00
Round Dining Table 	MD 6274 WH	Ø 130 cm, 74 cm hauteur	blanc	1.070,25	1.295,00
New Standard Dining Table 	MD S 6211 WH	140 x 140 x 75 cm	blanc	1.235,54	1.495,00
IQ Table 	MD TU 9220 WH	200 x 90 x 75 cm	blanc	1.235,54	1.495,00
	MD TU 9220 BL	200 x 90 x 75 cm	noir	1.235,54	1.495,00
Circle compact 	MD 6544 WH	Circle Ø 40 cm, 40 cm hauteur	blanc	206,61	250,00
	MD 6554 WH	Circle Ø 50 cm, 50 cm hauteur	blanc	227,27	275,00

PURE WHITE NOUVELLE COLLECTION

		Prix de vente			
	Art.No.	Description	Couleur	€hors TVA	€TVA incl.
Eye to Eye Square 	MD 6354 WH	Eye to Eye Square , 45x45 cm, hauteur 48,5 cm	blanc	392,56	475,00
	*ancienne collection				
For U Occasional Table 	MD 6424 WH	35 x 50 cm, 50 - 70 cm hauteur	blanc	392,56	475,00
	*ancienne collection				
For Us Occasional Table 	MD 6425 WH	35x 50 cm, 60 cm hauteur, avec roulettes	blanc	326,45	395,00
	*ancienne collection				
Cross Square 	MD 6444 WH	45 x 45 x 47,5 cm	blanc	318,18	385,00
	MD 6454 WH	45 x 45 x 52,5 cm	blanc	326,45	395,00
Chair 	MD V 1012	V-Chair	blanc	409,09	495,00
	MD V 1013	V-Chair palisandre	palisandre	409,09	495,00
Totem 	MD 9002	Totem portemanteau	blanc	326,45	395,00
	*ancienne collection				
Kappa 	MD 9006	Kappa portemanteau	blanc	289,26	350,00
	MD 9007	cintre Kappa les 3	blanc	61,98	75,00

* Toute la collection Pure White est fabriquée de 'Color Core' blanc avec des pieds en métal epoxy




* jusqu'à l'épuisement du stock

TABLES À MANGER / TABLES À RÉUNION

		Prix de vente				
	Art.No.	Description	Couleur	€hors TVA	€TVA incl.	
	New Standard Dining Table*					
			Châssis, acier inoxydable 212 x 90 cm, 75 cm hauteur			
		MD S 33 11 AW	alu 12 mm plateau	blanc	1.483,47	1.795,00
		MD S 33 11 AB	alu 12 mm plateau	noir	1.483,47	1.795,00
		MD S 33 11 WH	Color Core 12 mm plateau	blanc	1.400,83	1.695,00
		MD S 33 11 BL	Color Core 12 mm plateau	noir	1.400,83	1.695,00
			Châssis, acier inoxydable 192 x 90 cm, 75 cm hauteur			
		MD S 23 11 AW	alu 12 mm plateau	blanc	1.446,28	1.750,00
		MD S 23 11 AB	alu 12 mm plateau	noir	1.446,28	1.750,00
		MD S 23 11 WH	Color Core 12 mm plateau	blanc	1.363,64	1.650,00
	MD S 23 11 BL	Color Core 12 mm plateau	noir	1.363,64	1.650,00	
	New Standard extension Table*					
			Châssis en noir/blanc 160 - 260 x 90 cm 2 rallonges: une de 40x90 cm et l'autre 60x90 cm			
		MD S 23 11 AW	alu 12 mm plateau	blanc	1.814,05	2.195,00
		MD S 23 11 AB	alu 12 mm plateau	noir	1.814,05	2.195,00
		MD S 23 11 WH	Color Core 12 mm plateau	blanc	1.483,47	1.795,00
		MD S 23 11 BL	Color Core 12 mm plateau	noir	1.483,47	1.795,00
			Châssis acier inoxydable 160 - 260 x 90 cm 2 rallonges: une de 40x90 cm et l'autre 60x90 cm			
		MD S 23 RVS AW	alu 12 mm plateau	blanc	1.979,34	2.395,00
		MD S 23 RVS AB	alu 12 mm plateau	noir	1.979,34	2.395,00
		MD S 23 RVS WH	Color Core 12 mm plateau	blanc	1.648,76	1.995,00
	MD S 23 RVS BL	Color Core 12 mm plateau	noir	1.648,76	1.995,00	
<i>Design: Lourens Fisher</i>						
	Switchpoint					
			Châssis, acier inoxydable 220 x 120 cm (oval) , 75 cm hauteur			
		MD 9622 AW	alu 12 mm plateau	blanc	1.814,05	2.195,00
		MD 9622 AB	alu 12 mm plateau	noir	1.814,05	2.195,00
		MD 9622 WH	Color Core 12 mm plateau	blanc	1.648,76	1.995,00
	MD 9622 BL	Color Core 12 mm plateau	noir	1.648,76	1.995,00	
	Twogether					
			Châssis, acier inoxydable (pas montré dans le catalogue) 220 x 120 cm (ovaal) , 75 cm hauteur			
		MD 9722 AW	alu 12 mm plateau	blanc	2.061,98	2.495,00
		MD 9722 AB	alu 12 mm plateau	noir	2.061,98	2.495,00
		MD 9722 WH	Color Core 12 mm plateau	blanc	1.896,69	2.295,00
	MD 9722 BL	Color Core 12 mm plateau	noir	1.896,69	2.295,00	

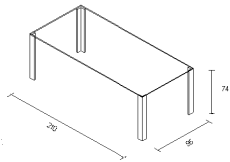
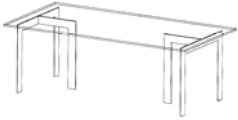
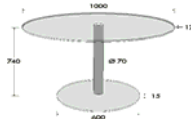
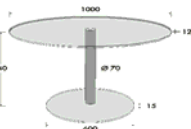
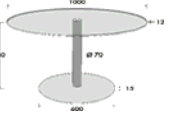
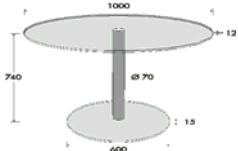
toutes les tables de la série Dining Table sont en une seule pièce et ne peuvent pas être démontées

TABLES A MANGER / TABLES A REUNION


	Art.No.	Description	Couleur	Prix de vente	
				€hors TVA	€TVA incl.
Slender Dining Table* 		Châssis, blanc 220 x 90 cm, 75 cm hauteur			
	MD SL 1 2 11 41	Color Core 12 mm plateau	blanc	1.648,76	1.995,00
	MD SL 1 2 11 51	Color Core 12 mm plateau	noir	1.648,76	1.995,00
	MD SL 1 2 11 61	alucompact 12 mm plateau	blanc	1.814,05	2.195,00
	MD SL 1 2 11 71	alucompact 12 mm plateau	noir	1.814,05	2.195,00
		Châssis, acier inoxydable 220 x 90 cm, 75 cm hauteur			
	MD SL 1 3 11 41	Color Core 12 mm plateau	blanc	1.814,05	2.195,00
	MD SL 1 3 11 51	Color Core 12 mm plateau	noir	1.814,05	2.195,00
	MD SL 1 3 11 61	alucompact 12 mm plateau	blanc	1.979,34	2.395,00
	MD SL 1 3 11 71	alucompact 12 mm plateau	noir	1.979,34	2.395,00
Slender Dining Table* 		Châssis, blanc 200 x 90 cm, 75 cm hauteur			
	MD SL 2 2 11 41	Color Core 12 mm plateau	blanc	1.607,44	1.945,00
	MD SL 2 2 11 51	Color Core 12 mm plateau	noir	1.607,44	1.945,00
	MD SL 2 2 11 61	alucompact 12 mm plateau	blanc	1.772,73	2.145,00
	MD SL 2 2 11 71	alucompact 12 mm plateau	noir	1.772,73	2.145,00
		Châssis, acier inoxydable 200 x 90 cm, 75 cm hauteur			
	MD SL 2 3 11 41	Color Core 12 mm plateau	blanc	1.772,73	2.145,00
	MD SL 2 3 11 51	Color Core 12 mm plateau	noir	1.772,73	2.145,00
	MD SL 2 3 11 61	alucompact 12 mm plateau	blanc	1.938,02	2.345,00
	MD SL 2 3 11 71	alucompact 12 mm plateau	noir	1.938,02	2.345,00
Slender Dining Table* 		Châssis, blanc 180 x 90 cm, 75 cm hauteur			
	MD SL 3 2 11 41	Color Core 12 mm plateau	blanc	1.566,12	1.895,00
	MD SL 3 2 11 51	Color Core 12 mm plateau	noir	1.566,12	1.895,00
	MD SL 3 2 11 61	alucompact 12 mm plateau	blanc	1.731,40	2.095,00
	MD SL 3 2 11 71	alucompact 12 mm plateau	noir	1.731,40	2.095,00
		Châssis, acier inoxydable 180 x 90 cm, 75 cm hauteur			
	MD SL 3 3 11 41	Color Core 12 mm plateau	blanc	1.731,40	2.095,00
	MD SL 3 3 11 51	Color Core 12 mm plateau	noir	1.731,40	2.095,00
	MD SL 3 3 11 61	alucompact 12 mm plateau	blanc	1.896,69	2.295,00
	MD SL 3 3 11 71	alucompact 12 mm plateau	noir	1.896,69	2.295,00

*toutes les tables de la série Slender Dining Table sont en une seule pièce et ne peuvent pas être démontées




TABLES A MANGER / TABLES A REUNION

	Art.No.	Description	Couleur	Prix de vente	
				€hors TVA	€TVA incl.
Acqua Dining Table* 		Plateau (verre) 15 mm			
		210 x 95 cm, 75 cm hauteur			
	MD 9201	Acqua Dining Table, aluminium	verre clair	1.152,89	1.395,00
	MD 9202	190 x 90 cm, 75 cm hauteur Acqua Dining Table, aluminium	verre clair	1.070,25	1.295,00
	MD 9203	160 x 90 cm, 75 cm hauteur Acqua Dining Table, aluminium	verre clair	987,60	1.195,00
*Acqua Dining Table existe aussi enchromée: + € 200 TVA compr.					
Frame Dining Table 		Plateau (verre) 19 mm, Châssis 80 cm largeur			
	MD FR 74 03 03	180 x 100 cm, 74 cm hauteur	chrome	1.690,08	2.045,00
	MD FR 74 03 02	200 x 100 cm, 74 cm hauteur	chrome	1.735,54	2.100,00
	MD FR 74 03 01	220 x 100 cm, 74 cm hauteur	chrome	1.776,86	2.150,00
Circle Dining Table  Pied en verre		Plateau (verre), pied en verre 15 mm			
		74 cm hauteur			
	MD 6182	Circle Ø 80, verre clair 10 mm (Ø 70 mm tuyau)	gris métalliq.9007	421,49	510,00
	MD 6162	Circle Ø 100, verre clair 12 mm (Ø 102 mm tuyau)	gris métalliq.9007	611,57	740,00
	MD 6192	Circle Ø 120, verre clair 12 mm (Ø 102 mm tuyau)	gris métalliq.9007	702,48	850,00
Circle chrome Dining Table  Pied en verre		Plateau (verre), pied en verre 15 mm			
		74 cm hauteur			
	MD 6183	Circle Ø 80, verre clair 10 mm (Ø 70 mm tuyau)	chrome	466,94	565,00
	MD 6163	Circle Ø 100, verre clair 12 mm (Ø 102 mm tuyau)	chrome	652,89	790,00
	MD 6193	Circle Ø 120, verre clair 12 mm (Ø 102 mm tuyau)	chrome	747,93	905,00
Circle INOX Dining Table  Pied en verre		Plateau (verre), pied en verre 15 mm			
		74 cm hauteur			
	MD 6184	Circle Ø 80, verre clair 10 mm (Ø 70 mm tuyau)	acier inoxydable	466,94	565,00
	MD 6164	Circle Ø 100, verre clair 12 mm (Ø 102 mm tuyau)	acier inoxydable	652,89	790,00
	MD 6194	Circle Ø 120, verre clair 12 mm (Ø 102 mm tuyau)	acier inoxydable	747,93	905,00
Round INOX Dining Table verre  pied en acier inoxydable		Plateau (verre) 12 mm, pied en acier inoxydable			
		Ø 102 tuyau, 74 cm hauteur			
	MD 6264	Round Ø 100, acier inoxydable	verre clair	785,12	950,00
	MD 6294	Round Ø 120, acier inoxydable	verre clair	880,17	1.065,00
	MD 6274	Round Ø 130, acier inoxydable	verre clair	971,07	1.175,00

TABLES À MANGER / TABLES À RÉUNION

	Art.No.	Description	Couleur	Prix de vente	
				€ hors TVA	€ TVA incl.
 <p><i>pied en acier inoxydable</i></p>		Pied en acier inoxydable			
		Ø 102 tuyau, 74 cm hauteur			
	MD 6264 WN	Round Ø 100, massif 21 mm plateau	noyer	1.190,08	1.440,00
	MD 6264 OAK	Round Ø 100, massif 21 mm plateau	chêne	1.152,89	1.395,00
	MD 6264 WW	Round Ø 100, massif 21 mm plateau	chêne blanchi	1.152,89	1.395,00
	MD 6264 AW	Round Ø 100, alucompact, 12 mm plateau	blanc	1.190,08	1.440,00
	MD 6264 AB	Round Ø 100, alucompact, 12 mm plateau	noir	1.190,08	1.440,00
	MD 6264 WH	Round Ø 100, Color Core, 12 mm plateau	blanc	1.152,89	1.395,00
	MD 6264 BL	Round Ø 100, Color Core, 12 mm plateau	noir	1.152,89	1.395,00
	MD 6294 WN	Round Ø 120, massif 21 mm plateau	noyer	1.272,73	1.540,00
	MD 6294 OAK	Round Ø 120, massif 21 mm plateau	chêne	1.235,54	1.495,00
	MD 6294 WW	Round Ø 120, massif 21 mm plateau	chêne blanchi	1.235,54	1.495,00
	MD 6294 AW	Round Ø 120, alucompact, 12 mm plateau	blanc	1.272,73	1.540,00
	MD 6294 AB	Round Ø 120, alucompact, 12 mm plateau	noir	1.272,73	1.540,00
	MD 6294 WH	Round Ø 120, Color Core, 12 mm plateau	blanc	1.235,54	1.495,00
	MD 6294 BL	Round Ø 120, Color Core, 12 mm plateau	noir	1.235,54	1.495,00
	MD 6274 WN	Round Ø 130, massif 21 mm plateau	noyer	1.355,37	1.640,00
	MD 6274 OAK	Round Ø 130, massif 21 mm plateau	chêne	1.318,18	1.595,00
	MD 6274 WW	Round Ø 130, massif 21mm plateau	chêne blanchi	1.318,18	1.595,00
	MD 6274 AW	Round Ø 130, alucompact, 12 mm plateau	blanc	1.355,37	1.640,00
	MD 6274 AB	Round Ø 130, alucompact, 12 mm plateau	noir	1.355,37	1.640,00
	MD 6274 WH	Round Ø 130, Color Core, 12 mm plateau	blanc	1.318,18	1.595,00
	MD 6274 BL	Round Ø 130, Color Core, 12 mm plateau	noir	1.318,18	1.595,00

TABLES DE SALON

	Art.No.	Description	Couleur	Prix de vente	
				€hors TVA	€TVA incl.
New Standard Coffee Table* 		Châssis, acier inoxydable 130 x 60 cm, 35 cm hauteur			
	MD S 43 11 AW	alu 12 mm plateau	blanc	1.090,91	1.320,00
	MD S 43 11 AB	alu 12 mm plateau	noir	1.090,91	1.320,00
		Châssis, acier inoxydable 112 x 100 cm, 35 cm hauteur			
	MD S 53 11 AW	alu 12 mm plateau	blanc	1.090,91	1.320,00
	MD S 53 11 AB	alu 12 mm plateau	noir	1.090,91	1.320,00
		Châssis, acier inoxydable 90 x 90 cm, 35 cm hauteur			
	MD S 52 11 AW	alu 12 mm plateau	blanc	1.053,72	1.275,00
MD S 52 11 AB	alu 12 mm plateau	noir	1.053,72	1.275,00	
*ancienne collection					
Slender Coffee Table*  		Châssis, acier inoxydable 120 x 120 cm, 35 cm hauteur			
	MD SL 6 3 11 41	laminé (HPL) 12 mm plateau	blanc	1.359,50	1.645,00
	MD SL 6 3 11 51	laminé (HPL) 12 mm plateau	noir	1.359,50	1.645,00
	MD SL 6 3 11 61	alucompact 12 mm plateau	blanc	1.549,59	1.875,00
	MD SL 6 3 11 71	alucompact 12 mm plateau	noir	1.549,59	1.875,00
		Châssis, acier inoxydable 90 x 90 cm, 35 cm hauteur			
	MD SL 5 3 11 41	laminé (HPL) 12 mm plateau	blanc	1.177,69	1.425,00
	MD SL 5 3 11 51	laminé (HPL) 12 mm plateau	noir	1.177,69	1.425,00
	MD SL 5 3 11 61	alucompact 12 mm plateau	blanc	1.314,05	1.590,00
	MD SL 5 3 11 71	alucompact 12 mm plateau	noir	1.314,05	1.590,00
*ancienne collection					

*toutes les tables de la série Slender et la New Standard Coffee Table sont en une seule pièce et ne peuvent pas être démontées

* jusqu'à l'épuisement du stock

TABLES DE SALON

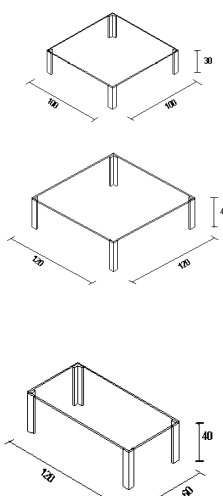
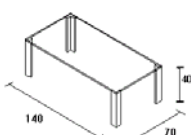

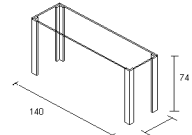
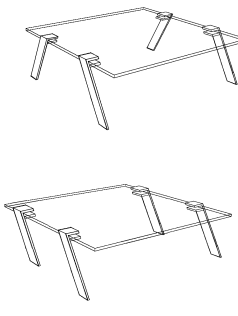


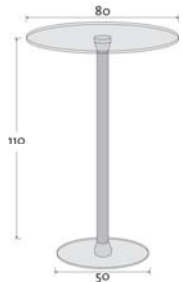

		Prix de vente			
	Art.No.	Description	Couleur	€hors TVA	€TVA incl.
Acqua Coffee Table* 	MD 9110	Plateau (verre) 15 mm 100 x 100 cm, 30 cm hauteur Acqua Coffee Table, aluminium	verre clair	652,89	790,00
	MD 9111	100 x 100 cm, 40 cm hauteur Acqua Coffee Table, aluminium	verre clair	706,61	855,00
	MD 9120	120 x 120 cm, 30 cm hauteur Acqua Coffee Table, aluminium	verre clair	842,98	1020,00
	MD 9121	120 x 120 cm, 40 cm hauteur Acqua Coffee Table, aluminium	verre clair	900,83	1090,00
	MD 9125	120 x 60 cm, 30 cm hauteur Acqua Coffee Table, aluminium	verre clair	652,89	790,00
	MD 9126	120 x 60 cm, 40 cm hauteur Acqua Coffee Table, aluminium	verre clair	706,61	855,00
Acqua Coffee Table* 	MD 9127	140 x 70 cm, 30 cm hauteur Acqua Coffee Table, aluminium	verre clair	706,61	855,00
	MD 9128	140 x 70 cm, 40 cm hauteur Acqua Coffee Table, aluminium	verre clair	760,33	920,00
Acqua Double 	MD 9136	Plateau en verre 12 mm (16 cm entre les plateaux) 120 x 120 cm, 35 cm hauteur Acqua Double, aluminium	verre clair	842,98	1.020,00
	MD 9135	Plateau en verre 12 mm (16 cm entre les plateaux) 100 x 100 cm, 35 cm hauteur Acqua Double, aluminium	verre clair	727,27	880,00
Acqua Sidetable* 	MD 9150	Plateau (verre) 15 mm 140 x 40 cm, 74 cm hauteur Acqua Sidetable, aluminium	verre clair	619,83	750,00
		* Acqua Sidetable existe aussi enchromée: + € 200 TVA compris			
		*Acqua Coffee Table existe aussi enchromée: + € 150 TVA compris			
Balance Coffee Table 	MD BA 35 03 10	Plateau (verre) 19 mm 100 x 100 cm, 35 cm hauteur	chrome	747,93	905,00
	MD BA 35 04 10	100 x 100 cm, 35 cm hauteur	acier inoxydable	747,93	905,00
	MD BA 35 03 07	120 x 100 cm, 35 cm hauteur	chrome	797,52	965,00
	MD BA 35 04 07	120 x 100 cm, 35 cm hauteur	acier inoxydable	797,52	965,00
	MD BA 35 03 06	120 x 120 cm, 35 cm hauteur	chrome	892,56	1.080,00
	MD BA 35 04 06	120 x 120 cm, 35 cm hauteur	acier inoxydable	892,56	1.080,00
	MD BA 35 03 05	140 x 70 cm, 35 cm hauteur	chrome	797,52	965,00
	MD BA 35 04 05	140 x 70 cm, 35 cm hauteur	acier inoxydable	797,52	965,00
	MD BA 35 03 04	150 x 100 cm, 35 cm hauteur	chrome	892,56	1.080,00
MD BA 35 04 04	150 x 100 cm, 35 cm hauteur	acier inoxydable	892,56	1.080,00	
Frame Coffee Table 	MD FR 40 03 11	Plateau (verre) 19 mm, pied 80 cm largeur 90 x 90 cm, 40 cm hauteur	chrome	793,39	960,00
	MD FR 40 03 10	100 x 100 cm, 40 cm hauteur	chrome	838,84	1.015,00
	MD FR 40 03 09	110 x 110 cm, 40 cm hauteur	chrome	888,43	1.075,00

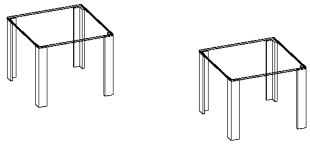
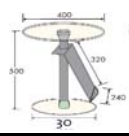
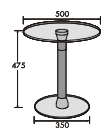
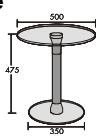
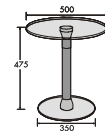
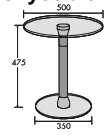
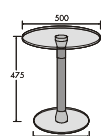

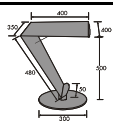
TABLE DE BAR

	Art.No.	Description	Couleur	Prix de vente	
				€hors TVA	€TVA incl.
Round Table de Bar INOX  <i>acier inoxydable voet</i>		Pied en acier inoxydable Ø 70 tuyau, 110 cm hauteur Round Ø 80			
	MD 6260 WN	Round Ø 80, massif 21 mm plateau	noyer	1.119,83	1.355,00
	MD 6260 OAK	Round Ø 80, massif 21 mm plateau	chêne	1.028,93	1.245,00
	MD 6260 WW	Round Ø 80, massif 21 mm plateau	chêne blanchi	1.028,93	1.245,00
	MD 6260 AW	Round Ø 80, alu, 12 mm plateau	blanc	1.119,83	1.355,00
	MD 6260 AB	Round Ø 80, alu, 12 mm plateau	noir	1.119,83	1.355,00
Round Standing Table  <i>Metalen voet</i>		Plateau (verre) 10 mm, pied en acier Ø 70 tuyau, 110 cm hauteur			
	MD 6282 MG HI	Round Ø 80, Table de bar, verre dépoli	gris perle	541,32	655,00

HOCKER

	Art.No.	Description	Couleur	Prix de vente	
				€hors TVA	€TVA incl.
Acqua Bar Stool 		Chaise à piètement traîneau			
	MD AC 5002 xx	Acqua Bar Stool, cuir lisse	acier inoxydable	537,19	650,00
	MD AC 5012 xx	Acqua Bar Stool, cuir cannelé	acier inoxydable	566,12	685,00










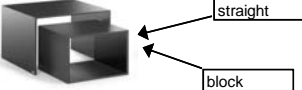

TABLES D'APPOINT

		Prix de vente			
	Art.No.	Description	Couleur	€hors TVA	€TVA incl.
Acqua Occasional Table* 	MD 9165	Plateau (verre) 12 mm 43 x 43 cm, 40 cm hauteur Acqua Occasional Table, aluminium	verre clair	355,37	430,00
	MD 9160	60 x 60 cm, 50 cm hauteur Acqua Occasional Table, aluminium <i>*Acqua Occasional Table existe aussi enchromé: + € 150 TVA compris</i>	verre clair	376,03	455,00
Circle Birdie 	MD 6046	Plateau (verre) 10 mm, pied en verre 12 mm Ø 26 tuyau, 50 cm hauteur Circle/Birdie Ø 40	gris métalliq.9007	252,07	305,00
	MD 6048	Circle/Birdie Ø 40	chrome	268,60	325,00
Circle  pied en verre	MD 6142	Plateau (verre) 10 mm, pied en verre 12 mm Ø 26 tuyau Circle Ø 40, verre clair, 40 cm hauteur	gris métalliq.9007	136,36	165,00
	MD 6152	Circle Ø 50, verre clair, 50 cm hauteur	gris métalliq.9007	185,95	225,00
	MD 6132	Circle Ø 60, verre clair, 60 cm hauteur	gris métalliq.9007	223,14	270,00
Circle chrome  pied en verre	MD 6143	Plateau (verre) 10 mm, pied en verre 12 mm Ø 40 tuyau Circle Ø 40, verre clair, 40 cm hauteur	chrome	152,89	185,00
	MD 6153	Circle Ø 50, verre clair, 50 cm hauteur	chrome	198,35	240,00
	MD 6133	Circle Ø 60, verre clair, 60 cm hauteur	chrome	235,54	285,00
Circle chrome Special  pied en verre	MD 6143 SPEC	Plateau (verre) 10 mm, pied en verre 12 mm Ø 26 tuyau Circle Ø 40, verre clair, 40 cm hauteur	chrome	152,89	185,00
	MD 6153 SPEC	Circle Ø 50, verre clair, 50 cm hauteur	chrome	198,35	240,00
	MD 6133 SPEC	Circle Ø 60, verre clair, 60 cm hauteur	chrome	235,54	285,00
Circle acier inoxydable  pied en verre	MD 6144	Plateau (verre) 10 mm, pied en verre 12 mm Ø 40 tuyau Circle acier inoxydable Ø 40, verre clair, 40 cm hauteur	acier inoxydable	152,89	185,00
	MD 6154	Circle acier inoxydable Ø 50, verre clair, 50 cm hauteur	acier inoxydable	198,35	240,00
	MD 6134	Circle acier inoxydable Ø 60, verre clair, 60 cm hauteur	acier inoxydable	235,54	285,00
	MD 6252 acier inoxy	Plateau (verre) 10 mm, pied en acier inoxydable 12 mm Ø 40 tuyau Circle acier inoxydable Ø 50, verre clair, 50 cm hauteur	acier inoxydable	276,86	335,00
Round  pied en acier	MD 6242 MG	Plateau (verre) 10 mm Ø 26 tuyau Round Ø 40, verre dépoli, 40 cm hauteur	gris perle	157,02	190,00
	MD 6252 MG	Round Ø 50, verre dépoli, 50 cm hauteur	gris perle	202,48	245,00
	MD 6232 MG	Round Ø 60, verre dépoli, 60 cm hauteur	gris perle	239,67	290,00
Triple Occasional Table 	MD 6414	Plateau 10 mm, acier inoxydable voet Ø 28, 60 cm hauteur Triple Occasional Table	verre clair (8mm)	169,42	205,00
	MD 6414 AW	Triple Occasional Table, alucompact	blanc	214,88	260,00
	MD 6414 AB	Triple Occasional Table, alucompact	noir	214,88	260,00
	MD 6414 WN	Triple Occasional Table	noyer	214,88	260,00
Cobra 	MD 6032	50 cm hauteur Cobra	gris métalliq.9007	206,61	250,00

*ancienne collection

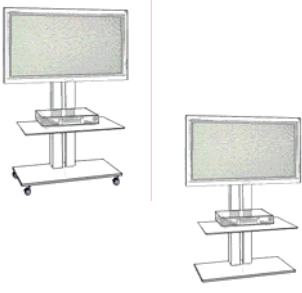
* jusqu'à l'épuisement du stock

TABLES D'APPOINT

		Art.No.	Description	Couleur	Prix de vente	
					€hors TVA	€TVA incl.
Eye to Eye						
		MD 6332	Plateau (verre) 10 mm 48 cm hauteur Eye to Eye, ronde, Ø 45 cm, hauteur	gris perle	388,43	470,00
		MD 6352	Eye to Eye, rectangulaire, 45 x 45 cm, hauteur	gris perle	388,43	470,00
*ancienne collection						
Eye to Eye chrome						
		MD 6333	Plateau (verre) 10 mm 48 cm hauteur Eye to Eye, ronde, Ø 45 cm, hauteur	chrome	541,32	655,00
		MD 6353	Eye to Eye, rectangulair, 45 x 45 cm, hauteur	chrome	541,32	655,00
*ancienne collection						
For U Occasional Table						
		MD 6424	Plateau 12 mm, pied en acier inoxydable 35 x 50 cm, 50 - 70 cm hauteur (à régler) For U Occasional Table	verre clair	326,45	395,00
		MD 6424 AW	For U Occasional Table, alucompact	blanc	392,56	475,00
		MD 6424 AB	For U Occasional Table, alucompact	noir	392,56	475,00
For Us Occasional Table						
		MD 6425 AW	Plateau et pied 12 mm, tuyau en inox 35x 50 cm, 60 cm hauteur, avec rouleaux For Us Occasional Table, alucompact	blanc	404,96	490,00
		MD 6425 AB	For Us Occasional Table, alucompact	noir	404,96	490,00
*ancienne collection						
Cross Occasional Table						
		MD 6444 AW	Plateau 12 mm, acier inoxydable voet Ø 40, 47,5 cm hauteur Cross Round inox 40, alucompact	blanc	276,86	335,00
		MD 6444 AB	Cross Round inox 40, alucompact	noir	276,86	335,00
		MD 6454 AW	Ø 50, 52,5 cm hauteur Cross Round inox 50, alucompact	blanc	309,92	375,00
		MD 6454 AB	Cross Round inox 50, alucompact	noir	309,92	375,00
		MD 6644 WN	45 x 45 x 47,5 cm 45 x 45 x 52,5 cm Cross Square inox 45, noyer (47,5 cm hauteur)	noyer	318,18	385,00
		MD 6654 WN	Cross Square inox 45, noyer (52,5 cm hauteur)	noyer	326,45	395,00
Circle Compact Occasional Table						
		MD 6544 AW	Plateau en voet 12 mm Ø 40, 47,5 cm hauteur Circle Compact acier inoxydable 40, alu	blanc	268,60	325,00
		MD 6544 AB	Circle Compact acier inoxydable 40, alu	noir	268,60	325,00
		MD 6554 AW	Ø 50, 52,5 cm hauteur Circle Compact acier inoxydable 50, alu	blanc	322,31	390,00
		MD 6554 AB	Circle Compact acier inoxydable 50, alu	noir	322,31	390,00
Straight Occasional Table						
		MD 6745 AW	alu 12 mm plateau, 45 x 45 x 45 cm	blanc	409,09	495,00
		MD 6745 AB	alu 12 mm plateau, 45 x 45 x 45 cm	noir	409,09	495,00
		MD 6755 AW	alu 12 mm plateau, 55 x 55 x 30 cm	blanc	409,09	495,00
		MD 6755 AB	alu 12 mm plateau, 55 x 55 x 30 cm	noir	409,09	495,00
*ancienne collection						
Block Occasional Table						
		MD 6880 AW	alu 12 mm plateau, 80 x 35 x 35 cm	blanc	657,02	795,00
		MD 6880 AB	alu 12 mm plateau, 80 x 35 x 35 cm	noir	657,02	795,00
		MD 6835 AW	alu 12 mm plateau, 35 x 35 x 35 cm	blanc	409,09	495,00
		MD 6835 AB	alu 12 mm plateau, 35 x 35 x 35 cm	noir	409,09	495,00
*ancienne collection						

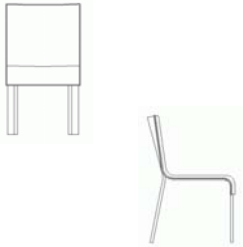




*jusqu'à l'épuisement du stock

MEUBLES TÉLÉVISION / AUDIO

		Prix de vente				
		Art.No.	Description	Couleur	€hors TVA	€TVA incl.
Twins Plasma Standaard						
			Plateau (verre) 8 mm réglable en hauteur: 120 - 155 cm hauteur poids max. 80 kg			
	MD 9330	Twins Plasma Stand	gris perle / gris perle	838,84	1015,00	
	GL 9330 MG	étagère en verre 8 mm	melkverre	140,50	170,00	
	MD 9340	Twins Plasma Stand	gris perle / verre clair	838,84	1015,00	
		ped en verre 19 mm, sans étagère	verre dépoli			
*ancienne collection	GL 9330 MG	étagère en verre 8 mm	verre dépoli	140,50	170,00	

*jusqu'à l'épuisement du stock

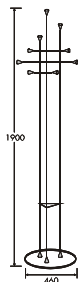
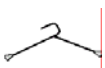
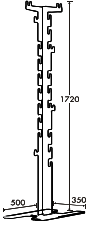


CHAISES

		Prix de vente				
		Art.No.	Description	Couleur	€hors TVA	€TVA incl.
Acqua Chair* 			tapisserie: lisse			
		MD AC 10 02 XX	Acqua Chair, cuir, lisse	aluminium	396,69	480,00
		MD AC 10 04 XX	Acqua Chair, cuir, lisse	acier inoxydable	442,15	535,00
		MD AC 10 12 XX	Acqua Chair, cuir, cannelé	aluminium	425,62	515,00
		MD AC 10 14 XX	Acqua Chair, cuir, cannelé	acier inoxydable	471,07	570,00
			<i>XX = code couleur de l'échantillon de cuir</i>			
Acqua Chair Sledevoet* 			tapisserie: lisse			
		MD AC 4002 XX	Acqua Chair chaise à piètement traîneau, cuir	acier inoxydable	454,55	550,00
		MD AC 4012 XX	Acqua Chair chaise à piètement traîneau, cuir	acier inoxydable	483,47	585,00
			<i>XX = code couleur de l'échantillon de cuir</i>			
			Accoudoir à prix majoré	acier inoxydable	74,38	90,00
Acqua Bar Stool 			chaise à piètement traîneau			
		MD AC 5002 xx MD AC 5012 xx	Acqua Bar Stool, cuir, lisse Acqua Bar Stool, cuir, cannelé	acier inoxydable acier inoxydable	537,19 566,12	650,00 685,00
Spectro Chair 			Standard (Châssis, siège, dossier)			
		MD 9096	Spectro Chair standard	noir, blanc, blanc	363,64	440,00
		MD 9098	Spectro Chair standard	noir, bleu, rouge	363,64	440,00
			Accessoires			
*ancienne collection		MD 9100	Spectro Chair, coussin, cuir	noir	256,20	310,00
Spectro Dining Chair 			Standard (Châssis, siège, dossier)			
		MD 9101	Spectro Dining Chair standard	gris perle, blanc, blanc	363,64	440,00
		MD 9102	Spectro Dining Chair standard	noir, blanc, blanc	363,64	440,00
		MD 9103	Spectro Dining Chair standard	inox, blanc, blanc	454,55	550,00
*ancienne collection						

* pour la commande d'une seule Acqua Chair nous vous facturons un supplement de 50 € TVA compris

* jusqu'à l'épuisement du stock





GARDEROBE

	Art.No.	Description	Couleur	Prix de vente	
				€hors TVA	€TVA incl.
Twister Collection 	MD 6022	Portemanteau Twister, embouts hêtre	gris métalliq.9007	243,80	295,00
	MD 6022 PG	Twister, embouts en alu	gris perle	243,80	295,00
	MD 6024	Cintre Twister cintre, embouts hêtre**	gris métalliq.9007	18,18	22,00
	MD 6025	Twister cintre, embouts en alu	gris perle	19,83	24,00
Hooks Collection 	MD 9001	Portemanteau Totem	aspect alu	326,45	395,00
	MD 9002	Totem	blanc	326,45	395,00
	MD 9003	Totem	rouge	326,45	395,00
*ancienne collection 	MD 9011	Cintre Hooks cintre**	acier inoxydable	21,49	26,00
Ellips acier inoxydable Collection 	MD 7613	Portemanteau Ellips acier inoxydable, portemanteau petit	blanc	466,94	565,00
	MD 7614	Ellips acier inoxydable, portemanteau petit	acier inoxydable	557,85	675,00
	MD 7623	Portemanteau Ellips acier inoxydable, portemanteau large	blanc	640,50	775,00
	MD 7624	Ellips acier inoxydable, portemanteau large	acier inoxydable	739,67	895,00

* jusqu'à l'épuisement du stock

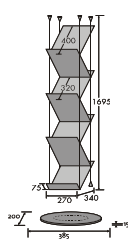
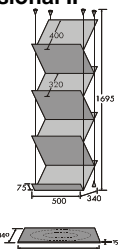
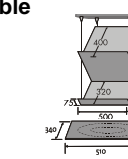
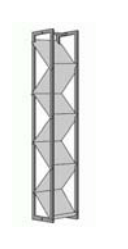

** Les cintres Twister et Hooks sont emballés par 6. Prix par pièce.

GARDEROBE

	Art.No.	Description	Couleur	Prix de vente	
				€hors TVA	€TVA incl.
Ellips Porte-parapluie 	MD 7633	Porte-parapluies Ellips, acier inoxydable, porte-parapluies	blanc	190,08	230,00
	MD 7634	Ellips, acier inoxydable, porte-parapluies	acier inoxydable	235,54	285,00
*ancienne collection					
Ellips Dressboy 	MD 7642	Dressboy 125 cm hauteur en 50 cm large Ellips, INOX, dressboy, avec plateau en verre	blanc	326,45	395,00
	MD 7643	Ellips, INOX, dressboy, avec plateau en verre	acier inoxydable	396,69	480,00
*ancienne collection					
Bow 	MD 7644	Portemanteau Bow, acier inoxydable	acier inoxydable	326,45	395,00
*ancienne collection					
Hang up 	MD 7650 AW	Portemanteau mural Partie derrière en Alucompact Crochets et porte-chapeaux en INOX Hang up 50, 50 x 25	blanc	276,86	335,00
	MD 7650 AB	Hang up 50, 50 x 25	noir	276,86	335,00
	MD 7650 WN	Hang up 50, 50 x 25	noyer	276,86	335,00
	MD 7670 AW	Hang up 70, 70 x 25	blanc	326,45	395,00
	MD 7670 AB	Hang up 70, 70 x 25	noir	326,45	395,00
	MD 7670 WN	Hang up 70, 70 x 25	noyer	326,45	395,00
*ancienne collection					


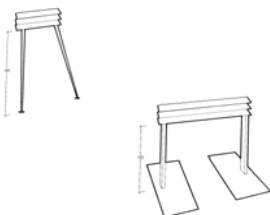
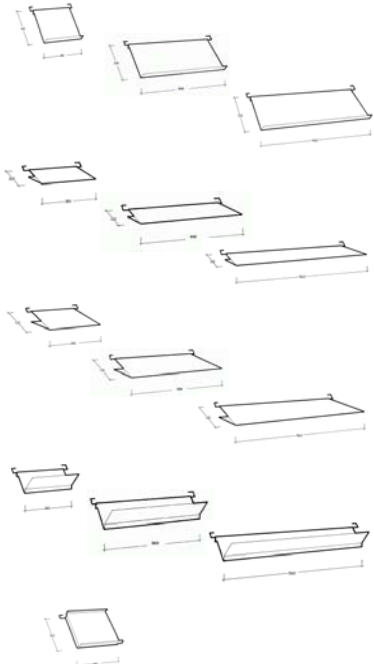
* jusqu'à l'épuisement du stock

SYSTÈMES DE RANGEMENT

		Prix de vente					
		Art.No.	Description	Couleur	€hors TVA	€TVA incl.	
Professional I							
		MD 5061	Professional I, embouts hêtres	noir	309,92	375,00	
		MD 5062	Professional I, embouts hêtres	gris métalliq.9007	309,92	375,00	
		MD 5063 SPEC	Professional I, embouts en alu	gris perle	309,92	375,00	
			Pied pivotant I				
		MD 5911	Pied pivotant I	noir	103,31	125,00	
		MD 5912	Pied pivotant I	gris métalliq.9007	103,31	125,00	
	MD 5913	Pied pivotant I	gris perle	103,31	125,00		
Professional II							
		MD 5051	Professional II, embouts hêtres	noir	392,56	475,00	
		MD 5052	Professional II, embouts hêtres	gris métalliq.9007	392,56	475,00	
		MD 5053 SPEC	Professional II, embouts en alu	gris perle	392,56	475,00	
			Pied pivotant II				
		MD 5901	Pied pivotant II	noir	123,97	150,00	
		MD 5902	Pied pivotant II	gris métalliq.9007	123,97	150,00	
	MD 5903	Pied pivotant II	gris perle	123,97	150,00		
Multitable							
		MD 5022	Multitable, embouts hêtres et plateau en verre	gris métalliq.9007	268,60	325,00	
		MD 5023	Multitable, embouts en alu et plateau en verre	gris perle	268,60	325,00	
		MD 5902	Pied pivotant II	gris métalliq.9007	123,97	150,00	
		MD 5903	Pied pivotant II	gris perle	123,97	150,00	
Inox							
		MD 8552	60 x 40 cm, 165 cm hauteur Inox large, acier inoxydable	gris perle	636,36	770,00	
*ancienne collection							
Spectro Info							
		MD 9041	30 x 29 cm, 170 cm hauteur Spectro, noir	gris perle	309,92	375,00	
		MD 9041 laminé (HP)	Spectro, noir, laminé (HPL)	gris perle	309,92	375,00	
		MD 9042	Spectro, blanc	gris perle	309,92	375,00	
		MD 9042 laminé (HP)	Spectro, blanc, laminé (HPL)	gris perle	309,92	375,00	
		MD 9043	Spectro, bleu	gris perle	309,92	375,00	
		MD 9043 laminé (HP)	Spectro, bleu, laminé (HPL)	gris perle	309,92	375,00	
		MD 9044	Spectro, rouge	gris perle	309,92	375,00	
		MD 9044 laminé (HP)	Spectro, rouge laminé (HPL)	gris perle	309,92	375,00	
		MD 9045	Spectro, jaune	gris perle	309,92	375,00	
Accessoires Steps & Towers							
		Towers embout					
		AC 4021	Embout en bois, Towers	hêtre	2,48	3,00	
		AC 4022	Embout en bois, Towers	cerisier	3,31	4,00	
		AC 4024	Embout en bois, Towers	noir	3,31	4,00	
		AC 4025	Embout en bois, Towers	gris	3,31	4,00	
		Towers displays					
		AC 4001	Topdisplay, petit	plexi	41,32	50,00	
		AC 4002	Topdisplay, large	plexi	49,59	60,00	




* jusqu'à l'épuisement du stock

SYSTÈMES DE RANGEMENT

	Art.No.	Description	Couleur	Prix de vente		
				€ hors TVA	€ TVA incl.	
MetalWaves Basis						
	MW B 02 28 02	36 x 135 cm Base, petit, longue	Alu 9006	326,45	395,00	
	MW B 04 28 02	74 x 135 cm Base, moyen, longue	Alu 9006	409,09	495,00	
	MW B 06 28 02	112 x 135 cm Base, large, longue	Alu 9006	450,41	545,00	
*ancienne collection						
MetalWaves Standards						
	MW F 02 30 02	45 cm hauteur Pied à mettre contre le mur	Alu 9006	70,25	85,00	
	MW F 02 40 02	45 cm hauteur Support fixe	Alu 9006	214,88	260,00	
	MW F 02 50 02	45 cm hauteur Support roulant	Alu 9006	243,80	295,00	
*ancienne collection						
MetalWaves Units						
	MW C 02 01 02	étagère prospectus étagère prospectus, petit	Alu 9006	61,98	75,00	
	MW C 04 01 02	étagère prospectus, moyen	Alu 9006	78,51	95,00	
	MW C 06 01 02	étagère prospectus, large	Alu 9006	95,04	115,00	
	MW C 02 02 02	étagère livres étagère livres, petit	Alu 9006	61,98	75,00	
	MW C 04 02 02	étagère livres, moyen	Alu 9006	78,51	95,00	
	MW C 06 02 02	étagère livres, large	Alu 9006	95,04	115,00	
	MW C 02 03 02	étagère audio étagère audio, petit	Alu 9006	61,98	75,00	
	MW C 04 03 02	étagère audio, moyen	Alu 9006	78,51	95,00	
	MW C 06 03 02	étagère audio, large	Alu 9006	95,04	115,00	
	MW C 02 04 02	étagère CD étagère CD, petit	Alu 9006	61,98	75,00	
	MW C 04 04 02	étagère CD, moyen	Alu 9006	78,51	95,00	
	MW C 06 04 02	étagère CD, large	Alu 9006	95,04	115,00	
	MW C 02 06 02	boîte d'approvisionnement boîte d'approvisionnement, petit	Alu 9006	119,83	145,00	
	*ancienne collection					

* jusqu'à l'épuisement du stock

SYSTÈMES DE RANGEMENT

	Art.No.	Description		Prix de vente € hors TVA	
Table Display Design: Paul Visser 	MD 5014	30 x 110 cm, 34,5cm hauteur Table display, blanc	blanc	326,45	395,00
	MD 5012	Table display, gris metallique	gris metalliq.	326,45	395,00
Wall System Design: Paul Visser 	MD 6554	34x 130 cm Wall System, Color Core	blanc	326,45	395,00
Bend Design: Theo Beunen Catalogus p.56 	MD 8610	Ø45cm x 168cm Bend (anthracite, blanc)	anthraciet / blanc	409,09	495,00

Conditions Générales de Vente pour l'Exportation de la Fédération Centrale des Fabricants de Meubles ayant son siège à Haarlem, Westerhoutpark 10, Pays-Bas.

Article 1 Offres

À moins qu'il en ait été convenu autrement, toutes les offres sont faites sans engagements de la part du vendeur.

Article 2 Confirmation de commande

Tous les contrats d'achat et de vente ne sont conclus que sous la condition suspensive que les renseignements qui sont à prendre attesteront de la solvabilité de l'acheteur.

Si dans les 30 jours suivant la conclusion du contrat d'achat, l'acheteur n'est pas informé par écrit que le contrat, en raison d'insuffisance de solvabilité, ne peut pas être exécuté, le contrat devient définitif.

La confirmation de la commande par le vendeur rend le contrat irrévocable. Le vendeur est cependant en droit, également après l'exécution partielle et avant de procéder à une autre livraison, d'exiger de l'acheteur des garanties quant à ses possibilités de faire face à ces engagements

Article 3 Livraison ainsi que risques et périls

Si les marchandises sont expédiées par les moyens de transport du vendeur ou par l'intermédiaire d'une maison de transport travaillant pour celui-ci, les marchandises voyagent alors, jusqu'au moment de la livraison, aux risques et périls du vendeur.

La livraison a lieu alors devant les entrepôts (rez-de-chaussée) de l'acheteur, à moins qu'il en ait été convenu autrement.

Dans tous les autres cas, les marchandises voyagent aux risques et périls de l'acheteur, même si d'après les documents de transport il semblerait en être autrement.

Toutes les marchandises sont expédiées à la charge de l'acheteur, à moins que les coûts du fret soient expressément inclus dans le prix.

Article 4 Délai de livraison

Le délai de livraison est fixé approximativement. Par conséquent, ce délai ne doit pas être considéré comme étant irrévocable. Le vendeur s'engage de se tenir autant que possible au délai de livraison indiqué, mais n'est cependant pas responsable des suites d'un dépassement de délai qu'il ne pouvait logiquement pas prévoir. En raison de quelque dépassement de ce délai, le vendeur n'est pas de plein droit en défaut et l'acheteur ne peut pas procéder à la résiliation du contrat concerné. Le vendeur doit, par conséquent, d'abord être déclaré en défaut en cette matière.

Si la livraison doit avoir lieu avant ou à une date bien précise, ce qui fait que le délai de livraison constitue une clause essentielle du contrat, l'acheteur doit stipuler ceci expressément avant de conclure le contrat.

Article 5 Réclamations

Des réclamations éventuelles doivent être communiquées au vendeur, par lettre recommandée, dans les 10 jours suivant la réception des marchandises. Sous peine de non-recevabilité, il y a lieu de faire part de ces réclamations par écrit, immédiatement après que les raisons qui ont conduit à ces réclamations sont connues de l'acheteur. Sous peine de non-recevabilité de réclamations éventuelles, l'acheteur est tenu d'effectuer un contrôle de défauts éventuelles, visibles et évidents des marchandises, immédiatement après leur réception.

Des marchandises ne peuvent être retournées que si le vendeur a fait part de son accord à ce sujet par écrit. Elles doivent être expédiées franco de port, à moins qu'il en soit convenu autrement.

L'exécution de réparations par l'acheteur ou pour son compte sur des marchandises livrées, de quelque genre et pour quelque raison que ce soient, ne sont pas remboursées par le vendeur, à moins que l'acheteur ait reçu préalablement l'autorisation écrite d'exécuter ou de faire exécuter la réparation.

Une réclamation ne peut en aucun cas avoir de répercussions sur le règlement des livraisons concernées, déjà faites ou encore à exécuter.

Article 6 Règlement

Le vendeur doit avoir reçu tous les paiements nets, sans déductions, dans les 30 jours suivant la date de la facture.

Le vendeur peut accorder à l'acheteur un escompte, lequel doit être précisé, pour paiement dans un délai plus court ou à cause d'un du croire un d'un achat en grande quantité.

Aucune somme ne peut être déduite, si celle-ci n'a pas été expressément mentionnée sur la facture.

À partir du moment où le règlement aurait dû avoir lieu, l'acheteur est tenu de payer un intérêt de 1% du montant de la facture pour chaque mois, ou partie de mois, dépassant la date d'expiration.

Les règlements doivent être effectués dans la monnaie dans laquelle les marchandises ont été facturées et d'une manière acceptable pour le vendeur.

L'acheteur est tenu, en vertu de la seule conclusion du contrat d'achat, de payer tous les frais judiciaires et extrajudiciaires que le vendeur aura encourus pour l'encaissement de sa créance. Les frais extrajudiciaires s'élèvent à au moins 12% du montant à exiger, à un minimum de 50 ECU ou de leur contre-valeur dans la monnaie facturée.

Article 7 Réserves de propriété des marchandises

Les marchandises livrées restent la propriété exclusive du vendeur tant que l'acheteur ne s'est pas acquitté entièrement de ses engagements (paiements) concernant la contrepartie en vertu de l'accord passé entre les parties.

L'acheteur n'est pas autorisé, avant le transfert de propriété en question, à vendre, livrer ou céder les marchandises livrées autrement que conformément à ses activités normales et à l'usage pour lequel elles sont destinées.

L'acheteur donne son consentement irrévocable pour la détermination d'un droit de rétention sans possession sur les marchandises livrées par le vendeur, pour autant que celles-ci soient entièrement payées par l'acheteur mais que l'acheteur est encore redevable au vendeur de montants pour d'autres raisons, ainsi que pour la détermination d'un droit de rétention sans possession sur des créances qui découlent de contrats de l'acheteur avec des tiers, où les marchandises livrées par le vendeur sont impliquées. À la première demande du vendeur, l'acheteur est tenu de lui donner le nom de ces tiers ainsi que le montant des créances. L'acheteur s'engage, en matière de détermination des droits de rétention mentionnés précédemment, à signer tous les documents nécessaires.

En cas de non-paiement de quelque montant exigible que ce soit, de suspension de paiement, de demande de surséance de paiement, de faillite ou de liquidation de l'affaire de l'acheteur, de son décès, de la confiscation ou autre de ses biens lui faisant perdre le droit de disposer de sa fortune, le vendeur a le droit de résilier le contrat ou la partie de celui-ci qui n'est pas encore exécutée, et d'exiger les marchandises pas encore payées en retour, sans autre et sans faire appel à la médiation d'un juge, sans préjudice de son droit d'indemnisation pour des pertes éventuelles qu'il aurait pu subir à cause de l'une ou l'autre de ces raisons. Dans ces cas, chaque créance que le vendeur a envers l'acheteur est exigible en entier et immédiatement.

Article 8 Notes de crédit

Des notes de crédit éventuelles sont déduites de la première facture suivante, mais au plus tard dans le mois qui suit son émission par le vendeur.

Article 9 Manquement non imputable

Dans le cas d'un manquement non imputable, les parties peuvent suspendre leurs obligations tout le temps que dure cette situation. Il est exigé que, immédiatement après qu'une situation de manquement non imputable s'est présentée, la contrepartie en soit informée. En tant que manquement non imputable, seules sont reconnues les situations qui empêchent d'exécuter le contrat, celles qui ne pouvaient raisonnablement pas être prévues et qui sont tout aussi peu aux risques et périls des parties impliquées, telles que: mobilisation, danger de guerre, grève, maladie parmi le personnel, panne, lock-out, augmentation imprévisible et anormale des salaires et/ou des prix des matières premières.

Article 10 Droits d'importation, impôt sur le chiffre d'affaires et taxes complémentaires dans le pays d'importation

Si les livraisons sont effectuées sous la condition que les droits d'importation, l'impôt sur le chiffre d'affaires et les taxes complémentaires dans le pays d'importation soient à la charge

du vendeur, toute augmentation de ces droits et impôts, survenant avant que les marchandises soient livrées et facturées, sera facturée à l'acheteur.

Article 11 Accords de livraison sur demande

Si l'acheteur dépasse les délais expressément convenus pour faire venir la marchandise, il est tenu de payer une astreinte de 2% de la valeur de la facture concernant les marchandises à livrer, et ceci pour chaque mois ou partie de mois dépassant les délais de livraison sur demande.

Article 12 Droit applicable et juge compétent

C'est le droit néerlandais qui est exclusivement applicable à toutes les offres, contrats et à leur exécution.

Les parties excluent expressément l'application du Contrat de Vente de Vienne 1980 (CISG).

Tous les litiges seront, pour autant qu'ils ne ressortent plus de la compétence du juge d'instance, tranchés par le tribunal de l'arrondissement du siège du vendeur.

Article 13 Rayon d'application des Conditions Générales de Vente pour l'Exportation

Ces Conditions Générales de Vente pour l'Exportation sont valables pour tous les contrats d'achat. Par sa commande passée au vendeur, l'acheteur est considéré comme étant d'accord avec ces conditions. Des dérogations à ces conditions ne sont synallagmatiques que lorsque le vendeur les a acceptées par écrit. Lorsque des conditions spéciales sont acceptées, les autres Conditions Générales de Vente pour l'Exportation restent valables.

Ces Conditions Générales de Vente pour l'Exportation ont été déposées au Tribunal de l'Arrondissement de Haarlem, le 6 décembre 1993, sous le numéro 159/93.